



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 14.11.2019
COM(2019) 586 final

2019/0259 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o podpisu jménem Evropské unie a jejích členských států protokolu, kterým se s
ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii mění dohoda mezi
Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy
na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté
o letecké dopravě podepsaná ve dnech 16. a 21. června 2011**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Podle čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení se Chorvatsko zavazuje přistoupit k dohodám uzavřeným nebo podepsaným Unií a členskými státy se třetími zeměmi. Mezi tyto dohody patří dohoda o letecké dopravě mezi Spojenými státy americkými, Evropskou unií a jejími členskými státy, Islandem a Norskem (dále jen „čtyřstranná dohoda“), která rozšiřuje oblast působnosti dohody o letecké dopravě mezi Spojenými státy a Evropským společenstvím a jeho členskými státy (dále jen „dohoda o letecké dopravě EU-USA“) na obě uvedené země.

Uvedené ustanovení dále stanoví, že přistoupení Chorvatska k těmto dohodám bude schváleno prostřednictvím protokolu k dohodám uzavřeného mezi Radou jednající jednomyslně jménem členských států a dotčenými třetími zeměmi. Dále je stanoveno, že protokoly sjedná Komise jménem členských států.

Komise proto sjednala protokol o změně čtyřstranné dohody, na jehož základě Chorvatsko k uvedené dohodě přistoupí.

Cílem tohoto návrhu je dospět na základě čl. 218 odst. 5 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“) a čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení k rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje podpis protokolu jménem Unie a členských států a jeho prozatímní provádění Unií a členskými státy v souladu s jeho článkem 6, s výhradou jeho pozdějšího uzavření.

• Obecné souvislosti

Závazek Chorvatska podle čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení se vztahuje rovněž na dohodu o letecké dopravě EU-USA a na doplňkovou dohodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy, Islandem a Norskem, která upravuje vztahy mezi uvedenými stranami podle čtyřstranné dohody.

Komise tudíž sjednala protokoly o změně uvedených dohod, na jejichž základě Chorvatsko k těmto dohodám přistoupí. Návrhy rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění, jakož i o uzavření těchto protokolů se předkládají souběžně s tímto návrhem, stejně jako návrh rozhodnutí Rady o uzavření protokolu o změně čtyřstranné dohody.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Dohoda o letecké dopravě EU-USA je první ucelenou dohodou o letecké dopravě uzavřenou s hlavním partnerem Unie v oblasti letectví. Jedná se o nejdůležitější dohodu o letecké dopravě na světě, která představuje více než 80 milionů míst za rok, a tvoří tak základ vnější politiky EU v oblasti letectví. Rozšířením na Island a Norsko prostřednictvím čtyřstranné dohody její význam ještě vzrostl. Protokol umožní Chorvatsku využívat přínosů plynoucích z uvedené dohody.

- **Soulad s platnými předpisy vztahujícími se na oblast návrhu**

Protokol umožňuje Chorvatsku splnit svou povinnost podle čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení a přistoupit ke čtyřstranné dohodě.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Ustanovení čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 5 SFEU a čl. 6 odst. 2 druhý pododstavec aktu o přistoupení.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Protokol umožní Chorvatsku využívat přínosů plynoucích ze čtyřstranné dohody, která vytváří rovné a jednotné podmínky přístupu na trh a slouží jako základ pro nová ujednání pro spolupráci v oblasti regulace a sbližování předpisů v oblastech se zásadním významem pro bezpečné, chráněné a efektivní provozování leteckých služeb. Těchto ujednání lze dosáhnout pouze na úrovni Unie.

- **Proporcionalita**

Protokol je omezen na předmětnou záležitost, tj. přistoupení Chorvatska ke čtyřstranné dohodě, a netýká se jiných otázek.

- **Volba nástroje**

Mezinárodní dohoda.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Nevztahuje se na tento návrh.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet Unie.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Shrnutí navrhované dohody**

Protokol tvoří hlavní část, v níž je stanoveno přistoupení Chorvatska ke čtyřstranné dohodě a z toho plynoucí změny uvedené dohody, a společné prohlášení o platnosti dalších jazykových znění.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o podpisu jménem Evropské unie a jejích členských států protokolu, kterým se s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii mění dohoda mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě podepsaná ve dnech 16. a 21. června 2011

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení Chorvatska, a zejména na čl. 6 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného aktu,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Komise sjednala protokol, kterým se s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii mění dohoda mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě podepsaná ve dnech 16. a 21. června 2011 (dále jen „protokol“), v souladu s rozhodnutím Rady 13351/12 ze dne 14. září 2012, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání.
- (2) Jednání byla úspěšně uzavřena parafováním protokolu dne 8. března 2019.
- (3) Unie a její členské státy by měly protokol podepsat a prozatímně provádět v souladu s jeho článkem 6, s výhradou jeho pozdějšího uzavření,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis protokolu, kterým se s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii mění dohoda mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě podepsaná ve dnech 16. a 21. června 2011 (dále jen „protokol“), se schvaluje jménem Unie a jejích členských států s výhradou uzavření protokolu.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat protokol jménem Unie a jejích členských států.

Článek 3

Do doby vstupu protokolu v platnost jej Unie a její členské státy prozatímně provádějí v souladu s jeho článkem 6.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*